

LUPTA NOASTRĂ

BULETIN INFORMATIV EDITAT DE AGENTIA
ELLAS-PRESS

REDACTIA: BUCUREȘTI B-dul ANA IPATESCU Nr. 29. Tel. 2.74.23; 2.77.91.

Taxa poștală plătită în numerar conform
aprobații Direcțiunii Generale P. T. T.
Nr. 155.758 din 24 Iunie 1948

ABONAMENTE

	Anual	6 luni
Pentru instituții	Lei 6.000	3.000
Pentru organizații politice, organizații de masă și presă	2.500	1.500
Pentru particulari	1.600	800

Prin teroare săngeroasă și comunicate false guvernul monarho-fascist caută să zădărnică încercările Guvernului Democrat Provizoriu pentru pacificarea și normalizarea situației din Grecia

Propunerilor Guvernului Democrat Provizoriu și dorinței arzătoare a poporului grec pentru pace și împăciune, guvernul monarho-fascist dela Atena a răspuns în ultimul timp printr-o nouă înțelegere a teroarei, printre un adevarat pogrom împotriva populației dela orașe și sate. Sute și mii de cetăteni democrați au fost arestați și aruncăți în închisori și în tabere de concentrare, dela Iannitsa, Ptolemaida, Grebena, Castoria, Florina etc. În același timp, tribunalele militare monarho-fasciste din tot cuprinsul țării, continuă, în mod oficial, exterminarea poporului grec. Curțile Marțiale, din Atena și din alte orașe, condamnă la moarte zeci de veci luptători ai rezistenței din timpul ocupării hitite, cât și luptători de astăzi al libertății și independenței Greciei.

Numai în 15 zile, în cursul lunii Aprilie, au fost condamnați la moarte 183 patrioti. Acest număr al democraților greci ce au fost executați, fie prin decizia tribunalelor militare, fie în închisori, de către organele guvernului monarho-fascist dela Atena, este mult mai mic decât cel real.

La 3 Aprilie, Curtea Marțială din Tripoli a condamnat la moarte 8 democrați, iar tribunalul dela Atena alți 12. La 4 Aprilie, tribuna-

lul din Iannitsa a dat publicitate două condamnări la moarte. La 5 Aprilie un Patriot a fost condamnat

(Continuare în pag. 2-a)

Respingerea tuturor atacurilor dușmanului de a elibera garnizoana inamică încercuită la Metaxades — regiunea Didimoticho — de către unitățile Armatei Democrate

Agenția Elteri Ellada transmite cele de mai jos în legătură cu activitatea Armatei Democrate împotriva armatei mercenare a lui Truman, la Metaxades din Tracia:

La 17 Mai unități ale Armatei Democrate din Divizia a 7-a au respins toate încercările dușmanului de a elibera garnizoana încercuită din Metaxades, desigur inamicul avea sprijinul unei companii și mai zeci care s-au mișcat din Lado către Metaxades. Dușmanul a fost răsturnat și fugărit până în câmpie. Pierderile acestuia au fost de 24 morți, mulți răniți al căror număr n'a fost încă verificat, și 3 prizonieri. S'au luat multe capturi. Proviziile aruncate din avion unității dușmane încercuite, au căzut în liniile Armatei Democrate. Pe șoseaua Chiariachi Micro-Zirno au fost aruncate în aer două mașini militare ale inamicului. Dușmanul a avut pierderi de 13 morți și 26 răniți. Un avion al inamicului a fost avariat și a aterizat forțat la Didimoticho. În urma vărsării de sânge suferite de dușman în zilele de 15, 16 și 17 Mai acesta n'a manifestat niciun atac.

La 18 și 19 Mai inamicul a aruncat în luptă noi forțe de infanterie și care blindate, care având sprijin de artillerie și aviație, a repetat încercările pentru eliberarea unităților sale încercuite. În luptă ca-

re a durat toată ziua, unitățile Armatei Democrate au sfidat toate atacurile dușmanului. Pierderile verificate ale inamicului au fost de 84 morți și 178 răniți.

Salutul Guvernului Democrat Provizoriu adresat populației din insula Cipru

Postul de radio Grecia Liberă a transmis salutul Guvernului Democrat Provizoriu adresat populației din insula Cipru, după cum urmează:

"Din partea poporului grec democrat, Guvernul Democrat Provizoriu salută călduros populația insulei Cipru, pentru strălucita victorie repartată în alegerile municipale împotriva alianței tiranilor oștanți și a Xifilor trădători de neam. Acest succes al forțelor democratice și al populației din insula Cipru, obținut în condiții de apă și săngeroasă teroare, arată pentru încădătă dorință vie și voință de neclintit a populației din insula Cipru, de a lupta pentru unirea cu Grecia.

Asigurăm populația insulei Cipru că în această luptă are întotdeauna alături, întreaga națiune elenă.

23 Mai 1949
Pentru Guvernul Democrat Proviz.,
MITSOS PARTSALIDIS,
Președ. Consiliului de Miniștri.

Mesagiș de simpatie

"Grecilor care luptă pentru noi toți cuget la voi și vă iubesc".

PICASSO

Prin teroare săngheroasă și comunicate false

guvernul monarho-fascist cauță să zădărnică
încercările Guvernului Democrat Provizoriu
pentru pacificarea și normalizarea situației din Grecia

(Urmare din pag. 1-a)

La moarte la Salonic, iar la Halcida, au fost condamnați alți 4, printre cari și două femei. La 6 Aprilie, 30 soldați din armata monarho-fascistă, au fost judecați de către tribunalul din Cozani, iar alți 90 soldați tot din armata monarho-fascistă au fost condamnați la moarte de către tribunalul din Florina. La 9 Aprilie, 8 democrați au fost condamnați la moarte de către tribunalul din Tripoli.

La 13 Aprilie 8 democrați, dintre cari și 2 femei au fost execuți la Atena. La 15 Aprilie alte două executări au avut loc la Atena, iar 20 patrioti au fost condamnați la moarte de către tribunalul din Tricala.

Prin această teroare și prin comunicatele false ale Marei Stat Major monarho-fascist despre o pretinsă sfidăire a Armatei Democrație, guvernul monarho-fascist se străduiește să zădărnică încercările Guvernului Democrat Provizoriu și ale poporului grec pentru pacificarea țării.

Guvernul monarho-fascist de la Atena, din primele zile ale instalațiilor sale la putere prin forța armelor anglo-americane, s'a sprijinit și și-a prelungit viața până astăzi numai datorită ajutorului armat crescând al patronilor săi anglo-americani. Acest guvern antipopular, după cum era și de așteptat, și-a fixat o linie politică cumplită

și tragică pentru poporul grec, atât în interior cât și în străinătate.

Activitatea sa contrarie intereselor naționale ale Greciei, determină și explică atitudinea sa de astăzi, față de hotărîrea, în legătură cu insăși existența și fericirea popoului grec, față de cheștiunea însetării războiului civil și a pacificării țării.

Nouile încercări ale Guvernului Democrat Provizoriu pentru însetarea războiului civil și pentru o înțelegere democratică onorabilă, au avut din prima clipă când au fost transmise de postul de radio Grecia Liberă, un adânc ecou atât în rândurile poporului grec muncitor, cât și printre filii săi mobilizați cu forța, adică soldații din armata monarho-fascistă și ostașii gărzilor naționale din armata monarho-fascistă, care este împediată numai vor să-si verse sângele la Grammos, Pind, Vitsi, pentru interesele imperialiștilor americani, pentru o mână de plutocrați și pentru cățiva politicieni din serviciul acestora.

Propunerile Guvernului Democrat Provizoriu au avut de asemenea un cald ecou în opinia publică mondială, care simte o adâncă și sinceră tristețe față de tragedia poporului grec, și dorește atât pentru binele păcii și al liniștei în lume, cât și pentru fericirea insăși a popoului grec, însetarea cu un ceas mai devreme a focului a prins în această țară de către imperialiști străini. Discuțiile ce au avut loc, în ultimul timp și care continuă încă prin factorii oficiali și neoficiali din viața internațională, în legătură cu facilitarea și susținerea încercărilor de împăciuire în Grecia, au fost și sunt urmărite, cu viu interes, nu numai de poporul grec, ci și de toate celelalte popoare cari în însetarea războiului civil în Grecia, văd un serios pas pentru consolidarea păcii în lume.

Mici reportajii dela Grammos

AM FOST CANDVA SOLDAT IN ARMATA MONARHO-FASCISTĂ

de ALEXIS PARNIS

Se numește Nicos Manolachi. Fusese înainte soldat în armata monarho-fascistă, iar la Naussa l-am luat prizonier. A cerut să lupte cu noi. L-am primit, iar aici în luptele dela Ai-Lia din Oxia, Manolachi a arătat pentru încă odată, că nu există soldați fricoși, ci soldați cu idealuri și fără idealuri. În ziua aceea a bătăliei, 5 avioane bombardau pozițiile noastre. Armele wikers secerau dela rădăcină iarba uscată care se mișca pe pământ; și în această urgie a morții trăiau și luptau și noștri.

Manolachi seudea ghimuit alături de țintăș, care încărca una după alta benzile puștii-mitrălieră, așezându-le. În tot cursul dimineții Manolachi a fost alături de acesta, însă puțin înainte de amiază, un glonț a nimerit pe țintăș drept în frunte. și-a întors capul către Manolachi și s'a stins cu ochii îndreptați asupra acestuia.

Iar Manolachi a rămas acolo. N'a plecat și nici nu s'a ridicat să strige: „Tintășul a fost ucis, trimiteți altul!“

Iar arma brent nu s'a opri de-a trage drept în cuiburile de mitralieră dușmane, până când s'a dat ordinul de însetare. Când comandanțul a întrebat pe primii cari coborau dacă au văzut pe țintăș îl-au răspuns: „Trebue să fie bine. Până am plecat, arma brent a acestuia trăgea într'una.“ Si mult mai târziu au aflat comandanțul și ceilalți că țintășul fusese ucis încă dela amiază și că Manolachi, fostul prizonier dela Naussa l-a ținut viu până seara în ochii companiei, continuând lupta cu arma acestuia.

SPICUIND PRESA MARSHALIZATA

Ceva despre raportul confidențial al d-lui Wymann

Dezastrul lui Chiang-Kai-Shek nu înțează de a chinui sufletele echipei guvernamentale din Atena, care vede cu groază în acest dezastru perspectiva propriei sale soarte. În presă apar adeseori comentarii pline de amărăciune în legătură cu defectiunea protectorilor americanii. Monarho-fasciștii nu uită că nici ei nu vor fi cruceți de epite ca „putred, corupt, incapabil, etc.” acordate regimului chinez cu generozitate de către oficialitate și presa anglo-americană. Si astfel, aceștia devin din ce în ce mai sensibili la criticile patronilor lor, cari desăvârșesc sguduirea moralului și aşa foarte scăzut din rândurile monarho-fasciștilor.

De asemenei, raportul confidențial al lui Louis E. Wymann, de cînd divulgat de presa americană, a cauzat la Atena cea mai viață alarmă. Si aceasta mai ales, înțând seamă de persoana raportorului, care este consilier al Comitetului de Control al Ajutorului, la Congresul American, adică cel mai competent și cel mai în măsură să facă. Publicarea acestui document a cauzat de altfel o impresie adâncă și în străinătate, înțând seamă de natura strict confidențială a raportului — prin veracitate și obiectivitate. Reproducem mai jos pasajii și câteva comentarii ale ziarelor „Chicago Tribune” și „NEW YORK TIMES” (numerele din 8 și 10 Aprilie).

„In Grecia nu obținem rezultate în raport cu dolarii cheltuiți. Guvernul grec este incomptent, reacționar și obstrucționist... Acestea nu reprezentă voîntă poporului...”

In această țară (cu 7.500.000 locuitori sunt aproape 1.800 persoane instărite. Toate celelalte sunt foarte sărace”.

Raportul constată că regimul din Atena nu ar putea dura mai mult de o lună, dacă ajutorul în dolari ar înceta. Mai departe, raportul spune că St. Unite trebuesc, fie să institue în această țară o adevarată dictatură, fie de a-și recunoaște eșecul în Grecia, sau aşa cum remarcă „CHICAGO TRIBUNE”:

Vasul este pe punctul de-a se scufunda, în ciuda aflienței bănilor contribuabilităilor americanii”.

„D. Wymann, continuă „New York Times”, consideră sistemul fiscal grec învechit și favorizând pe bogătași, iar exercițiul justiției discriminatorie în fața celor slabii. Aceasta crede că sanătatea curților marțiale conduce poporul către stânga și

că de convență cu guvernul, unumite elemente realizează mari câștiguri speculând asupra produselor alimentare. Acesta conchide sugerând că: „Statele Unite trebuie să declare fără ocol, că dacă politica acestora nu va fi aplicată, ajutorul va înceta”.

ADEVARURI AMARE.

„Grecia (monarho-fascistă) nu s'a prăbușit, însă armata națională este literalmente suspendată de stâncile abrupte ale munților stăpâniți de inamic”.

IAR MAI DEPARTE: „Nu se poate cheștiunea reducerii ajutorului nostru. De fapt, majoritatea prețurilor echipamentului ar cere pentru anul acesta fonduri superioare pentru menținerea la același nivel. Poate imposibilitatea terminării răsboiului nu se datorează lipsei de echipament... Aceasta poate fi greșala administrației incapabile, a obosișii poporului și al moralului scăzut al armatei...”

(NEW YORK TIMES, 13 Aprilie 1949)

„Doctrina Truman a fost aplicată în China, dar se pare că sumele cheltuite acolo, — în întregime sau în mare parte, — au fost zadarnice. Deasemeni, în Grecia revoluția populară continuă în ciuda dolarilor americanii cheltuiți pentru a o înfrângă”.

(Wall Street Journal, 22 Aprilie 1949)

CONCEPȚIA ASUPRA JUSTIȚIEI

„...După părerea mea, și mai îngrijorătoare este natura discriminatorie a acestiei indignări morale. Câte manșete tipătoare, câte lamentări asupra soartei lui Mindszenty și a episcopilor bulgari! Si ce tăcere asupra valului continuu al crimelor judecătorie din Spania și a proceselor de represalii din Grecia! Vă amintiți de cei zece marinari greci condamnați la moarte în Noembrie trecut? Am citit depozițiile celor mai mulți martorii ai acuzării, polițiști. Acestea abundă în expresii ca: „...Nu am date concrete, însă acest om trebuie să fie un conducător și trebuie să fie răspunzător de actele citate...”

(NEW STATESMAN and Nation, 5 Martie 1949)

CONSTATARII

„...Toate spitalele orașelor Greciei sunt pline de răniți...”

„Anglia și Statele Unite s'au

angajat serios în Grecia. Ele au furnizat din 1944 peste 400 milioane lire sterline... Anglia menține o brigadă în bazele Atenei și Salonicului... Ofițeri americani și britanici, în număr egal, iau parte activă pe câmpul de luptă, fie ca „observatori”, fie ca „sfătuitori”.

(Ghișimele sunt ale ziarului News Chronicle din 25 Martie 1949)

PESIMISM.

„Sub această grea sarcină, economia greacă este amenințată de a se prăbuși. Si mai sunt încă și alte aspecte ale acestui dezastru iminent, asupra căror ar trebui ușrasă atenția celor cari au promis de a ajuta guvernul grec”.

(Times, 4 Aprilie 1949)

SI OPTIMISM.

„Se relevă în această ultimă lună o remarcabilă revenire la încredere în victoria finală și în redresarea economică.

Comerțul s'a refăcut, producția industrială atinge un record din 1939, iar producția agricolă aproape că atinge nivelul de dinainte de război”.

(TIMES, 9 Aprilie 1949)

Acest optimism de comandă contrastă puternic cu remarcările pline de pesimism făcute cu cinci zile mai înainte tot de Times. Fiind vorba de Times, s-ar fi așteptat la mai mult respect — dacă nu față de adevăr, cel puțin față de memoria publicului.

Grevele din Grecia subjugată

Postul de radio Grecia Liberă a transmis că în ciuda măsurilor polițienești teroiste și a apelurilor lansate de tălharii dela Atena în care aceștia vorbesc despre momente naționale critice, etc., funcționarii instituțiilor cu persoană juridică de drept public au realizat astăzi cu deplin succes, greva lor.

Sunt în grevă funcționarii din instituțiile cu persoană juridică de drept public, salariații Camerei de Industrie, salariații Asociației Filantropice Fundația Patriotică a Spitalelor I. K. A. (Institut al Asigurărilor Sociale), salariații Bursei și ai Institutului de bumbac.

Toate serviciile dela instituțiile cu persoană juridică de drept dela public sunt paralizate.

Potrivit celor transmise de agenția Reuter, postul de radio Atena și-a întrerupt emisiunile, deoarece funcționarii acestui post de radio s'au alăturat greviștilor.

Soldați din armata monarho-fascistă !

Cereți fără teamă încetarea de îndată a războiului civil; nu mai luptați; înfrățiți-vă cu noi!

POSTUL DE RADIO GRECIA LIBERA A TRANSMIS PROCLAMATIA COMANDAMENTULUI GENERAL AL ARMATEI DEMOCRATICE ADRESAT SOLDATILOR DIN ARMATA MONARHO-FASCISTA.

ARMATA DEMOCRATICA A GRECIEI COMANDAMENTUL GENERAL PROCLAMATIE (21 Mai 1949)

Către soldații din armata monarho-fascistă, ostașii din Gărzile Naționale și ofițerii cinstiți din armata monarho-fascistă.

Eoul cinstit pe care l-a avut în rândurile voastre, în întreagul popor, și în opinia publică mondială, apelul Guvernului Democrat Provizoriu pentru pacificarea Greciei, într'un moment când a devenit limpede incapacitatea regimului monarho-fascist de a o scoate la capăt cu Armata Democrată, a obligat pe americani și englezi să recurgă la manevrări. Astfel, au tatonat pe reprezentantul Uniunii Sovietice la O. N. U. și au început discuții cu Uniunea Sovietică în legătură cu problema Greciei. Relativ la aceste discuții, agenția sovietică Tass, a transmis următorul comunicat al căruia conținut trebuie să-l cunoască fiecare ostaș și ofițer cinstit din armata monarho-fascistă, întreg poporul grec:

(Urmează textul comunicatului agenției Tass pe care l-am publicat în numărul 130 din 23 Mai a. c., a buletinului nostru N. Red.)

Acesta este textul comunicatului agenției Tass.

Și acum se pune întrebarea: Ce urmăresc anglo-americanii prin tatonarea reprezentantului Uniunii Sovietice?

Este limpede că protectorii regimului monarho-fascist, fără a ține seama de rezistență dărză a poporului grec, împotriva planurilor lor și de politica consecventă a G. D. P. pentru încetarea războiului civil în Grecia, încearcă prin tergiversări să împiedice pacificarea țării, care a devenit dorința voastră neclintită și certărea voastră.

Dacă n-ar fi urmărit aceasta, ar fi primit îndată propunerile Uniunii Sovietice pentru imediata încetare a războiului, pentru amnistie generală, pentru controlul granițelor și fixarea zilei pentru retragerea armatelor străine din Grecia.

Astăzi vedeti bine că Uniunea Sovietică, marele stat al muncitorilor și al țăranilor nu dorește altceva, decât încetarea vărsării de sânge a poporului grec și asigurarea libertății și independenței Greciei, stingerea acestui focar de răsboi.

Monarho-fasciștii și stăpânii americanii ai acestora vor să continue vărsarea de sânge și ruinarea țării.

In mâinile voastre și ale noastre stă din comun de a zădărâni planurile imperialiștilor străini și ale trădătorilor autohtoni.

Cereți fără teamă încetarea de îndată a războiului civil; nu mai luptați; înfrățiți-vă cu noi.

21 Mai 1949

COMANDAMENTUL GENERAL AL ARMATEI DEMOCRATICE
A GRECIEI

Comentariul zilei

Din comunicatele lor proprii reiese că în Grecia monarho-fascistă 1/3 din populație nu poate cumpăra nici răția de pâine ce se dă pe cartelă.

Continuarea războiului intern din Grecia a creat o situație insuportabilă pentru toți muncitorii, functionarii și oamenii muncii din regiunile Greciei ocupate de monarho-fasciști. Astfel, acum două zile, am redat comunicatul ministerului monarho-fascist de resort, care în mod deschis și limpede a declarat că 1/3 din populația Greciei (subjugate) nu poate cumpăra nici măcar răția de pâine ce se dă pe cartelă.

Caracteristic în legătură cu situația oamenilor muncii din Grecia monarho-fascistă, a fost următoarea știre transmisă de postul de radio Atena: „Potrivit știrilor de presă, reprezentanții muncitorilor și funcționarilor vor cere consiliului guvernamental de coaliție, reglementarea de îndată a cererii lor de re-adaptare a salariilor”.

In legătură cu acestă știre, sunt de remarcat următoarele: a) Că cei ce se dau drept reprezentanți ai muncitorilor și funcționarilor, de cele mai multe ori sunt instaurati în aceste posturi de către monarho-fasciști prin forță și au misiunea de a îngela oamenii muncii și de a preveni prin orice mijloace, isbuținerea luptelor lor. Însă și acești pretinși reprezentanți ai muncitorilor și funcționarilor, sunt nevoiți sub presiunea de jos, de a cere re-adaptarea salariilor. b) Că această nouă mișcare a muncitorilor și funcționarilor care a început în Grecia, urmează la scurt interval după marea grevă a funcționarilor publici, care a sdruncinat regimul monarho-fascist.

Astfel, cu cât conducerea monarho-fascistă insistă pentru continuarea războiului intern din Grecia în interesul atâtătorilor la război, este firesc ca din însăși situația ce se creează în marile centre orașenești, să isbuțnească lupta oamenilor muncii, să se largescă și să se adâncească lupta dela orașe, adică cel de al treilea front. Să acest front nu poate decât să întărească mișcarea de rezolvare pașnică a tragediei de astăzi din Grecia.